

HOFFEN
BEZPRZEWODOWY MOP ELEKTRYCZNY 4 w 1
(BEZPRZEWODOWY MOP 4w1)



HOFFEN

Specyfikacja i kolory mogą się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na ilustracjach.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	2
2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM	2
3. DANE TECHNICZNE	3
4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	3
5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI	6
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	8
7. BUDOWA	9
8. UŻYTKOWANIE	10
9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	14
10. PROBLEMY	14
11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	15
12. GWARANCJA I SERWIS	15
13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI	15
14. PRODUCENT	15

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.

2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie ma za zadanie utrzymywać podłogę w czystości. Przeznaczone jest wyłącznie do zastosowania wewnątrz pomieszczeń w domu lub mieszkaniu. Pozwala myć i pastować podłogi wykonane z twardych, jednolitych materiałów (kafelki, panele, parkiet, linoleum). Urządzenie nie zastąpi w pełni zwykłego mopa. Nie jest w stanie usunąć zanieczyszczeń znajdujących się w rogach pomieszczeń lub w innych trudno dostępnych miejscach. Urządzenie nie nadaje się do sprzątania produktów łatwopalnych i mogących uszkodzić części, z których zbudowane jest urządzenie.

3. DANE TECHNICZNE

Urządzenie: Bezprzewodowy mop elektryczny 4 w 1

Numer partii: **201808**

Pojemność zbiornika na wodę z detergentem: 160 ml

Moc: 45 W

Parametry wej. Ładowarki: 100-240V ~ 50-60Hz 0,45 A

Parametry wyj. Ładowarki: 17,5V  650 mA

Akumulator: 2000 mAh Li-ion, 14.4V 

Szerokość linii czyszczenia: do 380 mm

Dwie prędkości pracy: Normal i Turbo

Czas pracy: do 45 min (dla prędkości Normal)

Waga: 3,9 kg

Rozmiar: 111 x 40 x 28 cm

4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

–BEZPIECZEŃSTWO–

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

–WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA–

Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci poniżej 8 roku życia i osoby z ograniczonymi predyspozycjami mentalnymi lub fizycznymi, chyba że pod nadzorem lub po przekazaniu instrukcji użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny, rozumiejąc niebezpieczeństwo jakie niesie ze sobą korzystanie z urządzenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Urządzenie może być zasilane wyłącznie przy pomocy zasilacza dołączonego przez producenta. Urządzenie może być wyłącznie zasilane prądem o niskim napięciu odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu. Zasilacz należy odłączyć od gniazda przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji urządzenia. Jeśli ładowarka lub jej przewód zasilający uległy uszkodzeniu, ładowarka musi być wymieniona lub naprawiona przez producenta, przedstawiciela centrum serwisowego lub osoby o odpowiednich kwalifikacjach. Używaj ładowarki tylko do ładowania akumulatora SL-2000 (2000 mAh Li-ion). Nie używaj jej do ładowania innych akumulatorów, zwłaszcza tych nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. Podczas ładowania produkt umieść w dobrze wentylowanym miejscu.

HOFFEN —NIE RYZYKUJ—

Urządzenie jest przeznaczone do wykorzystania w gospodarstwie domowym i nie nadaje się do sprzątanía powierzchni przemysłowych i znajdujących się na otwartej przestrzeni (tarasów, balkonów, etc.). Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z urządzeń elektrycznych i gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia. Nie włączaj i nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie czyść cząstek gorących lub żarzących się (popiół z kominka, pieca, papierosa, zapałki, etc.) - może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a nawet pożaru. Nie stosuj go na meblach, dywanach i powierzchniach innych niż podłogi z litego, twardego i nienasiąkliwego materiału.

—OTOCZENIE—

Urządzenie przeznaczone jest do pracy w domu na płaskich powierzchniach pokrytych kafelkami, parkietem, panelami, linoleum i innymi solidnymi, nienasiąkliwymi materiałami. Podczas korzystania z urządzenia zadbaj, aby na podłodze nie pozostawały przedmioty, które mogą zostać uszkodzone, stłuczone lub przewrócone. Pozbieraj większe przedmioty i śmieci, a także odkurz powierzchnię przed sprzątaním, dzięki czemu poprawisz skuteczność sprzątanía. Przewód zasilacza powinien być tak poprowadzony, aby nie miał styczności z obiektami, które generują wysoką temperaturę, nie powinien też być narażony na przygnięcie, pociągnięcie lub inne uszkodzenia. Przewód zasilający nie powinien przeszkadzać w poruszaniu się osób i zwierząt domowych, gdyż może to doprowadzić do potknięcia, przewrócenia lub urazów ciała.

—DROBNY PYŁ—

Zadbaj, by pył gipsowy, cement, mąka, tynk po wierceniu i inne drobne zbrylające się pyły nie dostały się do nakładek, gdyż mogą doprowadzić do ich trwałego uszkodzenia, sklejjąc trwale ich włókna. Odkurz myte powierzchnie przed użyciem urządzenia.

—CHORUJĄCY NA SERCE I MAJĄCY WSZCZEPY BIOELEKTRYCZNE—

Podczas sprzątanía niektórych powierzchni na szczotkach zbierają się ładunki elektrostatyczne, które są bezpieczne dla osób zdrowych. Nie zalecamy korzystania z urządzenia osobom chorym na epilepsję, mającym problemy z układem nerwowym i sercem, w tym używającym rozruszników serca i innych wszczepów bioelektrycznych.

HOFFEN –ZWIERZĘTA–

Urządzenie generuje różne dźwięki, które mogą niepokoić zwierzęta domowe. Jeśli domowe zwierzęta boją się tych odgłosów, postaraj się uruchamiać urządzenie w czasie, gdy pupile przebywają w innych pomieszczeniach lub są na spacerze. Nie można pozwalać, aby zwierzęta bawiły się urządzeniem, a także na nim siadały.

–WODA I INNE PŁYNY–





Nie należy narażać urządzenia na działania wody i innych płynów. Może to niekorzystnie wpłynąć na pracę i żywotność podzespołów elektronicznych. Należy unikać pracy w środowisku o dużej wilgotności – zaparowane kuchnie, łazienki, a także inne krople wody mogą spowodować pojawienie się wilgoci w urządzeniu, a to może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a w skrajnych przypadkach porażenia prądem.

–PROFESJONALNY SERWIS–


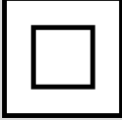



Ten produkt może naprawiać wyłącznie wykwalifikowany serwis producenta lub autoryzowany punkt serwisowy. Naprawa urządzenia przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane samodzielnymi modyfikacjami wykonanymi przez użytkownika.

–AKUMULATORY I AKCESORIA–

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj narażania akumulatora na kontakt z płynami i metalowymi przedmiotami, gdyż może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie niszczonego, nie uszkodzonego ani nie wrzucaj akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Przeładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie - nie ładuj jednorazowo akumulatora dłużej niż 2 godziny (poza pierwszym ładowaniem). Nie wyjmuj, ani nie otwieraj akumulatora. Używaj akumulator zgodnie z instrukcją. Nieużywaną ładowarkę odłączaj od zasilania. W przypadku uszkodzenia przewodu ładowarki nie naprawiaj go, tylko wymień ładowarkę na nową. Używaj tylko oryginalnych akcesoriów producenta.

	<p>Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.</p>
 	<p>Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.</p>
	<p>Zgodnie z dyrektywą 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowany w tym produkcie akumulator nie powinien być wyrzucany razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.</p> <p>Użytkownicy akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.</p>


HOFFEN


	<p>Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.</p>
 <p>Dotyczy zasilacza</p>	<p>Symbol oznaczający urządzenie II klasy ochronności z podwójną izolacją. Urządzenia tej klasy charakteryzują się wzmocnioną izolacją zapewniającą ochronę przed dotykiem bezpośrednim i pośrednim. Oprócz izolacji podstawowej stosuje się również izolację dodatkową.</p>
	<p>Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.</p>
	<p>Symbol oznaczający teksturę płaską (materiał opakowania).</p>
	<p>Do użytku wewnątrz pomieszczeń.</p>

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu, a urządzenie działa poprawnie. W zestawie znajdują się:

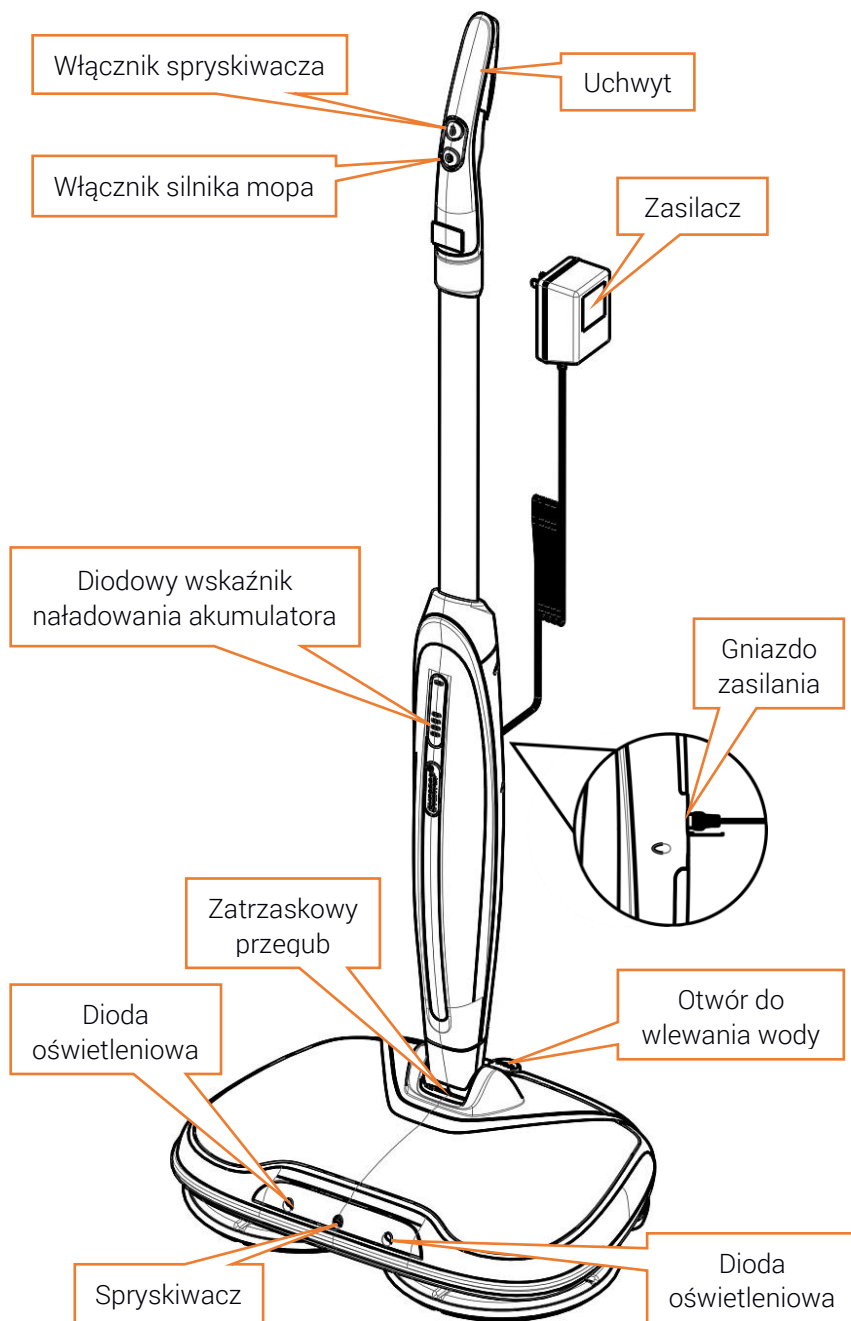
1. Podstawa mopa
 2. Uchwyt z włącznikami obrotów i spryskiwacza
 3. Baza z akumulatorem
 4. Wymienne nakładki z mikrofibry
 5. Zasilacz
- + Instrukcja obsługi
+ Karta gwarancyjna

 Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.

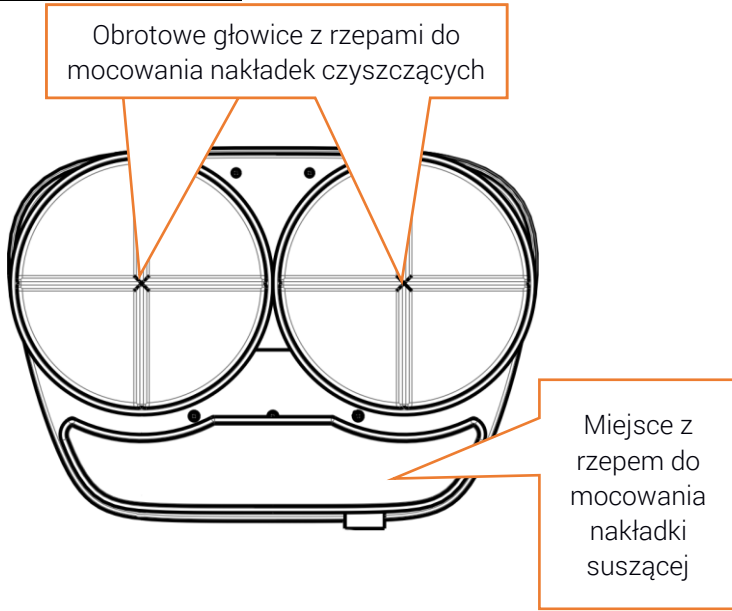
 Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.



WYGLĄD OGÓLNY



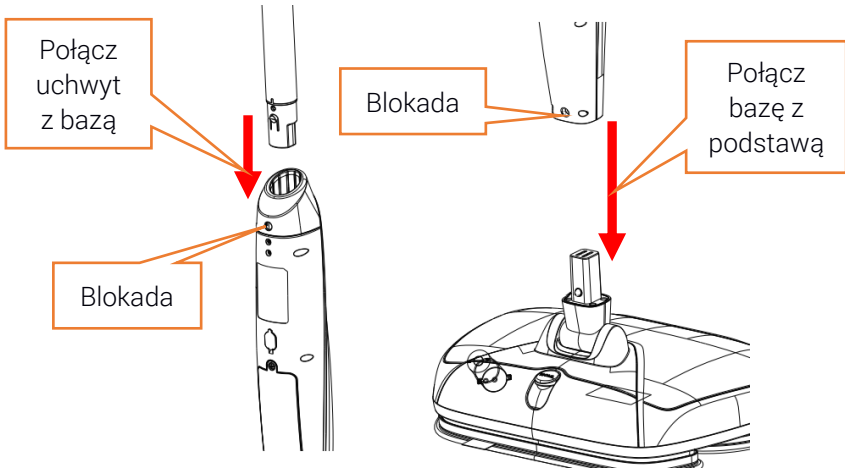
SPODNIA STRONA PODSTAWY



8. UŻYTKOWANIE

MONTAŻ I DEMONTAŻ ELEMENTÓW URZĄDZENIA

Należy wyjąć z opakowania wszystkie elementy urządzenia (uchwyt, bazę i podstawę) i połączyć je zgodnie z poniższym schematem.



Sprawdź każdy z elementów, czy nie jest uszkodzony.

Demontaż elementów możliwy jest po delikatnym wciśnięciu (zwolnieniu) blokady.

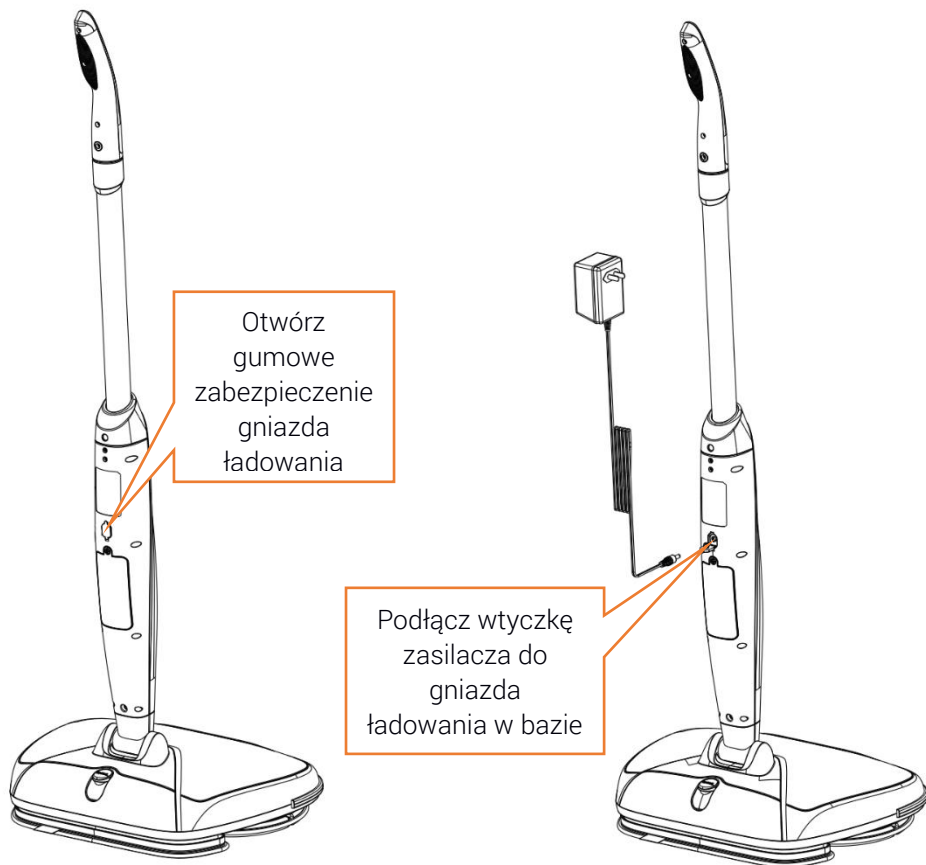


Wszystkie czynności wykonuj delikatnie, aby nie uszkodzić elementów.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Przed przystąpieniem do obsługi ładowarki i ładowania akumulatora w urządzeniu zadbaj o to, aby mieć suche ręce.

Jeśli niebieskie światło miga 3 razy na sekundę, oznacza to, że poziom naładowania akumulatora jest niski i należy go naładować.



1. Naciśnij raz przełącznik na uchwycie, aby wyłączyć urządzenie.
2. Odśłoń gniazdo ładowania w bazie – jest zabezpieczone gumową zatyczką.
3. Podłącz małą wtyczkę ładowarki do otworu w korpusie bazy urządzenia, zgodnie z rysunkiem powyżej.
4. Podłącz wtyczkę ładowarki do gniazdka sieciowego.
5. Niebieskie światło powinno migać z częstotliwością jeden raz na sekundę, co oznacza, że ładowanie jest prawidłowe.

HOFFEN

- Gdy niebieskie światło przestanie migać i zacznie świecić ciągle, będzie to oznaczało, że akumulator jest w pełni naładowany.
- Odłącz ładowarkę od bazy i z gniazdka sieciowego, a następnie odłóż w bezpieczne miejsce.



Uważaj, żeby woda nie dostała się do otworu zasilania.



Nie ładuj ani nie przechowuj urządzenia poniżej 0°C, lub powyżej 40°C, w przeciwnym razie wpłynie to na jakość i długość ładowania.



Podczas ładowania temperatura akumulatora może wzrosnąć, jest to normalne zjawisko.



Ładowanie nie powinno zabierać więcej niż 2 godziny.



Aby uniknąć efektu pamięci rozładuj akumulator do minimalnej wartości i ładuj do pełna, ale nie dłużej niż 2 godziny za jednym razem.

UZUPEŁNIANIE POJEMNIKA NA PŁYN



Otwór do
wlewania wody

Po napełnieniu pojemnika na płyn wodą z ewentualnym niewielkim (do 5%) dodatkiem detergentu można wykorzystać mopą do zmywania podłóg pokrytych kafelkami, gresem, linoleum, panelami lub innymi płaskimi, gładkimi i nienasiąkającymi powierzchniami.



Pamiętaj o tym, aby po uzupełnieniu płynu (zbiornik ma pojemność 160 ml) dokładnie zamknąć korek zabezpieczający otwór.



Zbyt duża domieszka detergentu może wpływać niekorzystnie na pracę pompki i końcówkę spryskiwacza. Wysychający detergent może zatkać przewody doprowadzające płyn do spryskiwacza, jak i sam spryskiwacz.

Przycisk na rękojeści pozwala zwilżać czyszczoną powierzchnię przed mopem.

WYMIANA NAKŁADEK CZYSZCZĄCYCH

Do obrotowych głowic oraz tylnej, nieruchomej części należy przymocować dołączone w zestawie nakładki myjące.



Warto dbać o czystość rzepów umieszczonych na elementach podstawy mopa. Wszelkie ich zabrudzenia lub uszkodzenia mogą wpływać na trzymanie się nakładek, co wpłynie na wyniki sprzątania lub może spowodować uszkodzenia powierzchni czyszczonych.

MYCIE PODŁOGI



Zwróć uwagę na to, aby powierzchnia, która ma zostać umyta była wcześniej dokładnie odkurzona. Drobinki piasku lub innych twardych elementów mogą dostać się pomiędzy włókna nakładek i zarysować delikatne powierzchnie, które będą myte.



Urządzenie służy do mycia gładkich i twardych powierzchni, takich jak kafelki, panele, parkiet lub linoleum.

Po zmontowaniu urządzenia, naładowaniu jego akumulatora, założeniu nakładek myjących i uzupełnieniu pojemnika na płyn, można przystąpić do mycia podłóg. Przyciskiem włącznika należy uruchomić i wybrać jeden z dwóch trybów pracy obrotowych głowic. Drugim przyciskiem uruchamia się spryskiwacz powierzchni przed mopem. Obrotowe głowice myją powierzchnię, a nakładka susząca zbiera nadmiar płynu z podłogi. Diody w przedniej części podstawy pozwalają dojrzeć zanieczyszczenia pod meblami lub w nieoświetlonych zakamarkach pomieszczeń.

9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

CZYSZCZENIE CZĘŚCI TWARDEYCH URZĄDZENIA



Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone i nie jest ładowany jego akumulator.

Urządzenie może być czyszczone tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku silnych zabrudzeń możliwe jest wykorzystanie łagodnych detergentów, np. nieskoncentrowanych płynów do mycia naczyń. Następnie należy dokładnie wysuszyć powierzchnię urządzenia ręcznikiem papierowym lub pozostawić do całkowitego wyschnięcia w przewiewnym miejscu.

CZYSZCZENIE NAKŁADEK CZYSZCZĄCYCH



Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone i nie jest ładowany jego akumulator.



Wszelkie zanieczyszczenia typu włosy, nitki, sznureczki, czy inne większe elementy, które przyczepią się do nakładek powinny być delikatnie usunięte przed praniem.

Nakładki myjące powinny być prane po każdorazowym ich wykorzystaniu. Dotyczy to zarówno nakładek okrągłych (z głowic obrotowych), jak i nakładki suszącej.



Pranie powinno odbywać się w pralce przy temperaturze nie wyższej niż 40°C.

10. PROBLEMY

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Urządzenia nie można włączyć.	Sprawdź, czy akumulator jest naładowany. Sprawdź, czy zasilacz poprawnie ładuje akumulator urządzenia. Sprawdź, czy elementy mopa są ze sobą poprawnie połączone.
Pomimo podłączenia do zasilacza akumulator urządzenia nie ładuje się.	Sprawdź poprawność podłączenia zasilacza do sieci elektrycznej i wtyczki do urządzenia. Sprawdź, czy ładowarka lub przewód łączący ją z urządzeniem, albo gniazdo w nim nie są uszkodzone. Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne.
Mop nie spryskuje podłogi.	Sprawdź, czy w zbiorniku znajduje się płyn (woda, detergent). Sprawdź, czy wyschnięty detergent nie blokuje spryskiwacza.
Urządzenie pracuje głośniejsz niż zwykle.	Sprawdź, czy coś nie blokuje obrotowych głowic. Sprawdź, czy nakładki nie są pokryte klejącą lub zbrylającą się substancją.

Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.

11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po jego wyłączeniu przyciskiem zasilania, ostygnięciu i wyczyszczeniu i osuszeniu elementów urządzenia przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie umieścisz w oryginalnym opakowaniu, z daleka od dostępu dzieci i zwierząt domowych.

TRANSPORT URZĄDZENIA

Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie należy narażać urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy. Podczas obsługi przenosić urządzenie jedynie po jego wyłączeniu, trzymając obiema rękami za uchwyty i/lub bazę. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć.

12. GWARANCJA I SERWIS

Produkt ma 2 lata gwarancji, z wyjątkiem akumulatora, na który obowiązuje 6 miesięcy gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i w oryginalnym opakowaniu.

13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI



Niniejszym myPhone Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

14. PRODUCENT

mPTech Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

Wyprodukowano w Chinach
Numer partii: **201808**